

SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 12. května 2011 — Missir Mamachi di Lusignano v. Komise

(Věc F-50/09) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Žaloba na náhradu škody — Pravidlo souladu mezi žádostí, stížností a žalobou na náhradu škody — Kontradiktornost řízení — Použití důvěrného dokumentu se stupněm utajení „RESTREINT EU“ před soudy — Mimosmluvní odpovědnost orgánů — Odpovědnost za zaviněné protiprávní jednání — Příčinná souvislost — Existence více příčin škody — Škoda způsobená třetí osobou — Objektivní odpovědnost — Povinnost poskytnout pomoc — Povinnost orgánu zajistit ochranu svých zaměstnanců — Vražda úředníka a jeho manželky spáchaná třetí osobou — Ztráta šance na přežití“)

(2011/C 232/66)

Jednací jazyk: italština

Účastníci řízení

Žalobce: Livio Missir Mamachi di Lusignano (Kerkhove-Avelgem, Belgie) (zástupci: F. Di Gianni, R. Antonini a N. Sibona, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: L. Pignataro, B. Eggers a D. Martin, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na uložení povinnosti žalované zaplatit peněžní částku z důvodu náhrady majetkové a nemajetkové újmy, kterou žalobce utrpěl z důvodu zavraždění svého syna, bývalého úředníka.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Výňatky z dokumentu z roku 2006 o bezpečnostních normách a kritériích, které Tribunálu zaslala Evropská komise v průběhu řízení, se neprodleně vrátí Evropské komisi v důvěrné zásilce označené nápisem „CLASSIFIÉ RESTREINT EU“.
- 3) Evropská komise ponese veškeré náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 167, 18.7.2009, s. 27.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 7. června 2011 — Larue a Seigneur v. ECB

(Věc F-84/09) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Zaměstnanci ECB — Odměňování — Obecná úprava platů — Nerespektování způsobu výpočtu“)

(2011/C 232/67)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Emmanuel Larue a Olivier Seigneur (Frankfurt nad Mohanem, Německo) (zástupce: L. Levi, advokát)

Žalovaná: Evropská centrální banka (zástupci: G. Nuvoli a N. Urban, zmocněnci, ve spolupráci s B. Wägenbaurem, advokátem)

Předmět věci

Návrh na zrušení platových výměrů za leden 2009.

Výrok rozsudku

- 1) Platové výměry E. Larua a O. Seigneura za leden 2009 se ruší.
- 2) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.
- 3) Evropská centrální banka ponese veškeré náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 312, 19.12.2009, s. 44.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 25. května 2011 — Bombín Bombín v. Komise

(Věc F-22/10) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Pracovní volno z osobních důvodů — Dovolena za kalendářní rok — Převod dovolené — Úředník, jehož služební poměr skončil — Peněžní náhrada“)

(2011/C 232/68)

Jednací jazyk: španělština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Luis María Bombín Bombín (Řím, Itálie) (zástupce: R. Pardo Pedernera, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: D. Martin a J. Baquero Cruz, zmocněnci)